昔日北漂英国少年

为中国游客推介英伦美食

丹尼尔·阿诺德(Daniel Arnold)的许多回忆都充

满着往昔在中国生活的点滴,在1998年他还是10岁 的时候,由于其父亲被外派到北京常驻,丹尼尔随家人 来到北京,一住便是5年。丹尼尔虽离开中国已近10 年,但他仍能说一口带有"京味"的普通话。 现丹尼尔是英国航空公司高级副驾驶飞行员,服

游客到英国旅游,特别是今年。作为在中国生活过并曾 深切体味其文化的英国人,丹尼尔向中国游客推介地 道英伦美食,让游客能享受"舌尖上的英伦"。 炸鱼排及薯条: 查尔斯·狄更斯发表于 1830 年 的著名小说《雾都孤儿》中,曾提及一家"炸鱼货仓"。

开夏郡。英国炸鱼排联会曾发表统计数据,1995年 英国人总共享用了3亿份炸鱼排薯条,全国男女老 少平均一人享用六份。 制作炸鱼排有几种不同的鱼类。最受欢迎的是 鳕鱼,然后是黑线鳕、缸鱼和胡斯鱼也会作为制作食

各有千秋,但都非常美味!" 星期日烤牛肉: 烤牛肉被誉为大不列颠的经典 周日午餐。每逢星期日,英国大大小小的酒吧和餐馆 都会提供这道传统美食,慕名而至的食客更是客似 云来。丹尼尔表示:"地道的周日烤牛肉配有烤土豆、

在 2012 年伦敦奥运会期间搭乘英航客机的旅 客,将可品尝到崭新手法处理的鱼柳及牛排美食。米 其林星级名厨 Heston Blumentha 近日推介了厨艺 界新星 Simon Hulstone 特意为伦敦奥运会及残奥会 而设计的菜式, 而英国航空公司在伦敦奥运会及残 奥会期间将为300万名乘坐其航班的旅客提供此等 特色美食。 Simon 研制的菜式也传承了昔日的风 尚,其鱼肉菜式包括"白汁肉酱青鱼配泡椒黄瓜及馅 饼"及"鳕鱼派配乳酪苹果泥与蛋黄沙司"。至于牛肉 菜式,"牛排配蘑菇"及"胡萝卜法式土豆烩牛肉"都 在 1948 年英国航空公司的航班菜式中出现。Simon 对这两道菜肴进行加鲜改良,添加了极具鲜味的作 料,制作成了新式的"土豆辣根炖牛肉",配有多汁多 味的卷心菜、胡萝卜及烤葱等。



务于其欧陆短途航线。他十分高兴看到越来越多中国

据说,第一家炸鱼排及薯条店是位于英国北部的兰

材。丹尼尔表示:"不论是哪种鱼肉的炸鱼排及薯条, 最佳的享用方式,就是撒上少许盐和醋,然后包在报 纸里供大快朵颐! 这和中国家喻户晓的名菜糖醋鱼

时令蔬菜、约克郡布丁和大量肉汁。这和中国的家常 名菜红烧牛肉风味截然不同,但同样会带来令人回 味无穷的口福感受。

【摄影故事】

姓名:吴道富

职业:自由投稿者

拍摄地点:韩国济州岛 拍摄时间,2012.6.23

摄影器材: 佳能 EOS 5DMark Ⅱ

镜头:24-105

摄影故事:6月19日,美国皇家加勒比13.8万 吨的亚洲最大邮轮"海洋航行者号"以上海为母港 首发福冈、长崎、济州岛之航,所到之日,韩港口均举 行盛大欢迎仪式、并从各地调集众多会汉语的导游 作地陪,更有不少媒体全程跟踪报道,重视之状可见 一斑。这是济州岛邮轮码头欢迎场景一隅,穿着韩国 民族服饰的男女鼓手和乐手, 以传统礼仪欢迎数以 千计的下船观光游客,显示当地为发展旅游业所尽 之力,也体现了中韩两国人民的友谊。





世界第一高楼迪拜哈利法塔

4天3晚五星酒店之旅

迪拜正在举办夏日惊喜旅游节, 阿航 联手迪拜旅游局为中国游客带来了全新升 -"迪拜趣 级版迪拜夏日家庭旅行套餐-游无限"。即日起至9月30日,两名成人及 12岁以下的同行儿童,除享受阿航往返迪 拜经济舱半价优惠外,还有机会享受免费 酒店住宿(成人至少人住三晚)、酒店餐食、 机场迎候、阿拉伯游踪欢迎礼包、机场往返 酒店接送以及游览迪拜众多顶级旅游胜 地,此外还将获赠世界最大购物中心 迪拜购物中心的消费折扣券册。

夏日时光,童趣无极限

阿航为小朋友们独家定制了迪拜夏日 特别时光套餐, 免费畅游迪拜购物中心的 迪拜水族馆与水下动物世界、世嘉主题乐 园以及世界最大室内溜冰场一 -迪拜溜冰 场:此外,迪拜各大户外旅游胜地自然不容 错过,门票优惠让全家尽情尽兴!小朋友们 可以在疯狂维迪水上乐园、亚特兰蒂斯酒 店的水世界冒险乐园及失落海底水族馆中 肆意玩耍;除了水上乐趣,还可以去iFly







■ 迪拜购物中心



■ 华丽水世界

Dubai 室内跳伞中心、迪拜足球训练场、梦 想玩乐王国以及小海豚馆, 体验各类精彩 活动;玩乐之外,各国小朋友还可互动,留

夕阳西下,全家人坐上阿拉伯游踪的

势;或在星空下品尝沙漠烧烤晚餐,欣赏肚 皮舞娘轻盈奔放的曼妙舞姿,尽情享受阿 拉伯沙漠热情之夜。也可以登上世界第一 高楼哈利法塔,寻找《碟中谍4》中顶级特 工的身影,眺望如鬼斧神工造就的沙漠孤 城。还可以相拥海边,看落日余辉染红海 面,或携手街角,看闪烁霓虹照亮晚城…… 更棒的是,阿航此次推出的"迪拜趣游

吉普车,置身沙漠感受细沙缓飞的浩荡气

无限"家庭套餐最大程度涵盖了小朋友的 食住行,很优惠。

购物天堂,欢乐不打折

在迪拜,除了享受精致酒店、丰富美食 和精彩景点,怎能忽略极致的购物体验!现 恰逢迪拜"夏日惊喜"购物节,各大品牌均 进入疯狂折扣季。血拼迪拜购物中心搜罗 世界顶级大牌,犒劳自己;漫步黄金市场, 挑选典雅饰品馈赠亲朋。在迪拜,即使不是 购物狂,也难以抗拒购物的诱惑;在迪拜, 欢乐永不打折,准备好活力和激情,不妨邀 三五好友,带着孩子享受这独一无二的迪 拜"趣游"之旅吧!

机上体验,服务再升级

旅行出游,充沛精力很重要,舒适温馨 的机上服务往往能带给游客更加完美的旅 行体验。阿航除了提供宽敞舒适的座椅,其 首创的"星空模拟"机舱照明系统还能为你 消除时差不适。当然值得一提的是阿航多 达 1300 多个娱乐频道的 ice 数码宽频娱 乐系统,以及全新升级的尺寸达 12.1 英寸 的世界最大经济舱显示屏, 无论大人还是 小孩总能找到爱看的节目、爱玩的游戏,让 旅途不再枯燥。此外,阿航还专门为儿童设 计了非常国际化的儿童营养菜单和新色彩 餐盒,连机上的用餐时光也快乐非凡。

近日, 阿航还将全新发布一套针对学 龄前和大龄儿童的玩具系列, 其中为学龄 前儿童设计了一整套五彩缤纷的名为"和 我一起飞,怪物"的系列卡诵形象。对于大 龄儿童,阿航与旗舰品牌 Quicksilver 合作 设计了一系列新产品,包括品牌旅行日记、 钱包和游戏卡片等。让孩子的长途之旅有 各种有趣的玩具陪伴。

加入新航常旅计划 乐享里程积分奖励

即日起,凡搭乘新航商务舱的 Kris Flyer会员,或新加入常旅客计划并同时搭乘商 务舱,只需在今年9月30日前购买往返行 程机票,并于8月1日至12月31日之间搭 乘从中国出发的特定航班,经新加坡续程前 往西南太平洋、西亚、非洲、欧洲、南美及北 美任意目的地,即可获得额外 26000 里程积 分奖励,兑换一张自中国出发至东南亚任意 目的地的经济舱往返机票。

除积累里程、兑换机票和升舱外,还有 机场优先候补权、优先办理登机手续、免费 获得更多行李额度等服务。

拉斯维加斯沪上展示多元旅游资源

拉斯维加斯会展及观光局(LVC-VA)日前在上海举办了"璀璨拉斯,星 光之夜"的旅游颁奖会,展示多元化旅 游资源

拉斯维加斯是世界知名的综合旅游 目的地,也是美国文化的代表之一。近年 来,越来越多的中国游客选择到拉斯维加 斯旅游,观光,体味那里独特的魅力,而随 着今年麦卡伦国际机场耗资 24 亿美元打 造的新航站楼的正式投入使用,机场的吞 吐量已达到5300万人次,有能力接待更 多来拉斯维加斯旅游的游客。3号航站楼 增加了14个登机口,它拥有自助登机终

端、流线型的安检、长达8英里的自动行 李搬运系统和900个液晶显示屏,这些显 示屏可滚动播放登机口信息。同时, 航站 楼内还配有无线 WiFi, 价值 500 万美元 的艺术品,供旅客观赏。

拉斯维加斯酒店资源, 也是一大特 色,不仅提供舒适的居住体验,还有豪华 Spa、超值购物中心、多种风格的餐厅,并 能提供专属服务, 堪称一站式的度假中 心。除此之外也是购物天堂,有大型奥特 莱斯、全球顶级百货商场在这里汇集,你 能用最超值的价格买到 LV、Chanel、Dior、 Tiffany 等几乎所有的顶级品牌。山荣